



تاجوق خطبة
معحياتي کسن رمضان

سیری 37/2010

شوال 1431ھ

برسماءن

10 سیپتیمبر 2010م

دکوار کراولیہ:

جاتق حال احوال اگام تر غکانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ يَبْنَى عَلٰى اَدَمَ حُذُوْزِيْنَتُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُّوَا وَشَرِبُوا وَلَا
 شَرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ اَشْهَدُ اَنَّ لَا إِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
 وَأَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ اَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللّٰهِ اُوصِيْكُمْ وَإِيَّاهُمْ بِتَقْوَى اللّٰهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ
 اِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمْكُمُ اللّٰهُ

سید غ جمعة يع در حمتی الله سکالین،

سای مپرو کقد توان-توان دان ديري سای سنديري ماريله سام-سام
 کيت منيغكتکن کتقوأن کيت کقد الله سبحانه وتعالي دغۇن ملقساناکن
 سکالا ۋريتهن دان منجاو وھي سکل تکاهنىش. سۈركا کيت منداشت
 كبهاكىيان ددىيا دان جوك داخىرە. تاجوق خطبة جمعة ۋە هارىي اين اىالە:
 "مغحياتىي کسن رمضان".

سید غ جمعة يع در حمتی الله سکلين،
 رمضان بارو سهاج بىرلالو، إيان قىتىي منيغكلەن کسن يع مندالم ددالم
 جىوا اورغ- اورغ مۇمن. دىدىيقتىن رەمکان يع مندىسيقلەنلىك ديري کيت
 درىي مولا باغان بىرسحور سەھىغكالە کيت ھندق تىدور سۈولا، مېرىكىن
 سواتو ۋىيىسىان يع ساعە بىرمعنى دالىم منجالىي كەھيدوچىن يع برکواليتى.
 ئىلەك دان بائىقىن، سكيران کيت داشت مەكلەن روتىن هارىن
 سقىرتىمان هارىي- هارىي رەمکان يع کيت لالوئى سلاما سبۇلۇن يع لالو.

سید غ جمعة يع در حمی الله سکالین،

هاري اين کيت مرايا کن عيد القطري. راماي دکالا عن کيت قد ماس اين
بربوت-ربوت معمبيل کسمقاتن معادا کن رومه تربو کا، منجمقوت سانق
سودارا، جيران تتشکا دان راکن تولان سرتا سالیع برکونجوغن. عمالن
زيارة-منزيارهي دسمارقکن. سميمعن بودايا موليا اين تله منجادي تراديسی
باکي مشارکات کيت.

این برثقاتن دعن او سها- او سها مورني مغهيد و قکن سنة رسول الله
صلی الله عليه وسلم يأیت عمالن بروزیارة دان ممبری ماکن. جك قد وقتو
اتو بولن- بولن يع لائين، کيت تیاد کسمقاتن کران کسيبو قکن دعن
توکس مغوروس روتین هارین، سهیعکا کن جiran يع تیعکل برسلاهن
رومہ ڦون، جارغ بر تکور- سافا، مک دکسمقاتن اينيله کيت دافت
منحالين سمو لا کا قرابن دعن جiran تتشکا، صحابة هندای دان راکن تولان.
سسوغکوهن اينيله ماس يع ڦالیع سسوای او نتوق کيت مغهوبوغکن
كمالي صلة الرحم. موغکين سبلوم اين اد بولاکو کتكاغن، ساله ڦهم اتو
فرسليسیهنهن يع مباوا کقد برماسم موکا دان تيدق بر تکور سافا، مک
أمبيلله ڦلوا غ دهاري يع ڦنوه بر کة اين، او نتوق مغاير تکن سمو لا هو بوغن
يع کيان ڦودر. سموک روح اتو سماعته يع ترظاهير دبولن شوال اين مھو
ملپکن کايكوان (KEEGOAN) دلوبوق هاتي سساور غ.

بکيتوله ايندهن إسلام معاجر کيت، دالم ملقسانا کن تونتون
برزیارة، بوکنله جواده ماکن يع دأوتاماکن، اکن تنافي حکمة دسباليق

عملن زيارة ترسبوت. ماناکالا دهوجوغ أجيinda زيارة ۋولا، بىاسان دأخيري دغۇن مۇھولوركەن تاغۇن برجابە سلام دسمقىغ سالىغ مۇھون كمعاون. سموكى سموا سالە سىلە دەعافىكەن، ۋەرسلىسيھەن اتو ۋېرىمەن دلوۋاڭن، مان يېڭ كوسوت كمبالى دروغكايىن، بواڭ يېڭ كروه أمبىل يېڭ جرنىيە.

سېدۇڭ جمۇة يېڭ بىر بەهاڭىا،

إسلام معاجر كىت ملاكۆكىن سىسواتو ۋەركارا سەرەمانا. دالىم كغىرەن سىستەن كىت مراعىكەن عىد الفطر دغۇن مېبوات رومە تربوکا، جاغىنلە سەقى كىت ملاكۆكىن قىمىذىران. سىستەن ۋولا، تىاد كممۇوان، تتايى شەكۈف بىرھەوئۇ دان بىرگۈلۈق بىرگاداي سمات-مات كران اىيەن مېبوات رومە تربوکا، كونونىڭ مالۇ دغۇن كاون-كاون دان جىران-جىران تىشكەنچى تىدق مېبوات رومە تربوکا.

اد جو كىا يېڭ شەكۈف مەلۇواركەن واع سىيمقانىن اتو تابۇغۇن، سمات-مات منوھى كەندىق نىپسى بىر بلنجا. دوئىت كاجى اتو ۋەنداۋاتن يېڭ دەرالىيە بوكىن سەھاج دەھا يىسکەن بىر بلنجا ۋە هارىرای، مالە بىر بلنجا ۋولا او نتوق رومە تربوکا. مەعاداڭنەن بىر كەندىق بىر قادا-قادا دان دكالقىكەن باكىي مەرىك يېڭ بىر-بىر كەندىق بىر قادا-قادا دان تىدق مەبازىر كران اى دېنچى او لىيە اللە سبھانە وتعالى. ۋەرمان اللە سبھانە وتعالى دالىم سورە الإسراء آية 26-27:

وَأَتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّيِّلِ لَا تُبَدِّرْ بَدِيرًا ﴿٦﴾ إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ

الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيَاطِينُ لِرَبِّهِ كُفُورًا ﴿٧﴾

يُعَ بِرْ مقصود: "دان بريكنله کقد قرابتمو، اورع مسکين دان اورع مسافر اکن حقن ماسیغ- ماسیغ، دان جاغنله کامو بربنجا دعن ساعت بوروس. سسوغکوھن اورع يُع بوروس ایت اداله ساودارا شیطان، سدغ شیطان ایت چولا اداله مخلوق يُع ساعت کفور کقد توھن."

سیدغ جمعة يُع درحمي الله سکالين،

دام کسيبووکن کيت منوهي جمقوتن دان منزيارهي سانق سودارا دان صحابة هندي، جاغنله کيت لوغا ملقساناکن عملن يُع ساعت دتونتوت ياءيت برقواسا 6 هاري دبولن شوال. اين دجلسکن ددام حدیث رسول الله صلی الله علیه وسلم يُع دروايتكن أوليه إمام مسلم:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

مقصودن: "سسياف يُع برقواسا دبولن رمضان، کمدين معيريغىن دعن چواسا سنه انم هاري دبولن شوال، فهلاڭ سقرتى برقواسا ستاهون."

سیدغ جمعة يُع دکاسيهى الله سکالين،

سلامين درقد بالاسن فهالا يُع دجنجيکن الله کقد کيت، حکمة چواسا سنه انم هاري دبولن شوال اين، دهارقکن دافت منمقوغ مان-مان کچاچاتن يُع براڭ ددام چواسا رمضان کيت. دسمقىغ ایت جوك، چواسا سنه اين دافت ترس مەكلەن کصىحاتن توبوه بدان کيت کران

کبیاساءن دموسیم ۋارایاەن این، كىت ماڭن بىلېھن درى حد يۇغۇشقا تۇتىش. سىسوغۇكوهن توبوھ بىدان يۇغۇشقا سهاج دافت منجامىن كىسمقورنائان بىر عبادە.

دان سكىراڭ مەقۇ، بىر عزملە سلىقىس ملالوئى بولۇن شوال اين، كىت اكىن منروسكىن عملن ۋواسمىدا سەنە اثنىن دان خەميس كىران اينىلە عملن يۇغۇشقا دسوکا ئەي أولىيە رسول اللە صلىي اللە علیيە وسلم. دەعن ملىقسانا كىن عملن ۋواسمىدا سەنە سېكىيىنى جوڭا، دافت منجامىن خصوصىن اورۇغ-اورۇغ ۋەرەقان يۇغۇشقا داتقۇن حىض سماس رمضان اكىر دافت مەعكىتىيەتكىن (قىضا) ۋواسمىدا مەرىيە دەعن تراتور دان ترپىچى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْا
بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّابِرِ ﴿٣﴾

يۇغۇشقا دەعن دەعن كېنران سرتا بىر قىسىن-قىسىن دەعن صىبر. " سورة العصر: آية 1-3
يۇغۇشقا دەعن دەعن كېنران سرتا بىر قىسىن-قىسىن دەعن صىبر. " سورة العصر: آية 1-3

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْأَيَّاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِي وَمِنْكُمْ تِلَاقُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ
الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاهَةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَبِهِ نَسْتَعِينُ، فَلَا عُذْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ. أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ تَبَعَهُمْ يَأْخُذُ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ.
إِخْرَاجِيَّ الْمُسْلِمِينَ حَفْظَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام کيت کمبالي مغヒاتи اجرن اسلام دان ستروسن کيت
مقرکتیقکنن(MEMPRAKTIKKANNYA) دالم کھيدوون کيت سهارین.
سهبووغن ايت، کيت دتونتوت اونتوق منتىقکن لاکي ايمان کيت،
 مليقتىندакن عمل صالح دان جوك مقرإيلووچکن أخلاق ترڅوجي دالم
معيسي سيسا-سيسا هيدوف يع برباکي دموک بومي الله اين.

سیدع جمعة يع دکاسیهي الله سکالین،
قد هاري دان ساعت يع موليا ساو مقاما اين، ماريله سام-سام کيت
قرباپکن باچاءن صلووات دان سلام کحضره جونجووغن بسرنبي محمد
صلی الله علیه وسَلَّمَ سسوای دعن فرینته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأْمِنُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوَاتُهُ وَسَلَامُهُ

تَسْلِيماً

يغ برمقصود:

"سسوغکوھن الله تعالى دان ۋارا ملائكتىن سنتىاس برصلوات كأتسى نبى (محمد)، واهاي أورۇغ-أورۇغ يغ براپمان! برصلواتله كامو كأتسىن سرت اوچقىكىله سلام سجىھتى دەن ۋەھىمەن كأتسىن دەن سقنوھن.".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سرِي فادوك باكىندا يغ دفتروان اکوغ الواثقُ بالله توانکو مېزان زىن العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه وأنزل الرحمة عليه وعلی سری فادوك بكىندا راج فرمایسوري اکوغ توانکو تۇر زاھىرە. واحفظ أولاده واهله وذويه واقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تشكو محمد إسماعيل ابن الواثق بالله سلطان مېزان زىن العابدين. واحفظ وزرآءه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين والمسلمات برحمةك يا أرحم الرحيمين.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالدِّينِ، وَدَمِرْ الْكُفَّارَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
وَأَعْدَّ آءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَاخْوَانَنَا الَّذِينَ سَيَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَالاً لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَا مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادُ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.